6 ta' Lulju, 1993

Imhallfin: -

S.T.O. Prof. Giuseppe Mifsud Bonnici LL.D. - President Onor. Joseph A. Herrera Bl.Can., Lic.Can., LL.D. Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D.

Clive Simpson noe

versus

Dr Gaudenz Borg

Azzjoni Rivendikatorja – Prova ta' Dominju – Oneru tal-Prova – Prova Inekwivoka

F'azzjoni rivendikatorja, l-attur ghandu jipprova d-dominju tieghu fuq il-haga rivendikata u mhux bizżejjed li jipprova li l-istess haga mhux tal-konvenut ghaliex il-ligi tirrikjedi li jipprova b'mod inekwivoku li l-istess hija tieghu nnifsu. Ghandu ghalhekk l-oneru tal-prova u l-prova li hi rikjesta minnu trid tkun kompleta u konklużiva.

Is-sentenza ta' l-Onorabbli Qorti Civili tas-26 ta' Jannar, 1988, li minnha sar l-appell prezenti, taqra hekk:

Il-Qorti: -

Rat iċ-ċitazzjoni ppreżentata fl-4 ta' Mejju, 1976, li biha Clive Simpson bhala prokuratur ta' Guglielmo, Giorgio, Giovanni u Jiulliana miżżewga Ferretti, ahwa Canè, wara li ppremetta illi huwa l-proprjetarju ta' l-ghalqa maghrufa bhala 'tal-Marnisi'' fil-kuntrada ta' Hal-Ghaxaq skond kif jirriżulta mill-kuntratt tat-18 ta' Frar, 1753, fl-atti tan-Nutar Pietro Paolo Magri; u

Illi l-konvenut qieghed jippretendi li dina l-ghalqa tinsab ghandu taht titolu ta' enfitewsi perpetwa, liema titolu ma jirrizultax minn atti;

Talab li dina l-Qorti tiddecidi billi tiddikjara l-ghalqa fuq imsemmija ta' proprjetà biss ta' l-attur nomine, u konsegwentement li l-konvenut ma ghandux titolu ta' enfitewsi perpetwa fuq l-istess ghalqa kif qieghed jippretendi;

Bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-ittra ufficjali tad-29 ta' Jannar, 1976, u bl-ingunzjoni tal-konvenut ghas-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ipprezentata fis-26 ta' Mejju, 1976, li fiha l-konvenut qal:

"(1) Illi hu kien accetta l-eredità ta' Antonio Ciantar bilbeneficcju ta' l-inventorju (Dok. 'A') u din il-kwalità tieghu ghandha tidher ukoll fl-okkju tal-kawża:

- (2) Illi l-attur, nomine, ghad irid jipprezenta d-dokumenti mehtiega biex jipprova l-identità tal-fond li jrid jirrivendika u d-dritt legali ta' proprjetà allegat minnu fuq l-"ghalqa maghrufa bhala tal-Marnisi", altrimenti jipprevali l-pussess attwali tal-konvenut "possideo quia possideo";
- (3) Illi l-eccipjent u l-avanti kawża tieghu ilhom fil-pussess pacifiku tal-fond in kwistjoni "animus domini" ghal żmien ta' aktar minn tletin sena minghajr interruzzjoni u ghalhekk, jekk mhux ukoll b'xi titolu validu iehor akkwista bid-dritt tal-preskrizzjoni trenntennali l-proprjetà ta' dan il-fond bid-drittijiet reali u bil-pertinenzi kollha tieghu "quoad omnes" skond l-artikolu 2212, 2248, 561(1), 567 u 597 tal-Kodići Čivili;

Salvi eċċezzjonijiet oħra, speċjalment dawk li jkunu neċessarji wara li jiġi esibiti d-dokumenti allegati mill-attur'';

Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esebiti;

Ikkunsidrat illi l-attur nomine ma wasalx biex jipprova xi titolu validu fl-liģi fuq l-art in kwistjoni. Dina l-art tinsab filpussess tal-konvenut, li, għalkemm ma rnexxilux jipprova konklussivament l-eċċezzjoni tiegħu fis-sens li l-akkwist ta' l-art sar minnu bid-dekorriment taż-żmien, però huwa dejjem f'qagħda aħjar minn dik ta' l-attur nomine għaliex almenu għandu l-pussess ta' l-art kif ġà ssemma. It-tentattivi ta' l-attur li jipprova titolu ta' proprjetà ta' l-art ifallu partikolarment għaliex huwa ma wasalx biex jipprova xi titolu suċċessorju għal dak tal-proprjetarju ta' l-art fil-kuntrada ta' Xerriek, imsejħa tal-Kappillan li kien fiha xi kamra, entrata, bir u xi siġar u li ċertu Dottor Giovanni Gregorio Brincati kien ta enfitewsi temporanja li għalqet żmien ilu u ċjoè għall-ħabta ta' Awissu,

1857, u li dina l-art hija l-wahda li ghaliha tirriferixxi ċ-ċitazzjoni u li qieghda fil-pussess tal-konvenut;

Ikkunsidrat:

Illi darba illi l-attur naqas li jistingwi l-obbligu tieghu li jipprova l-proprjetà ta' l-ghalqa "Tal-Marnisi" msemmija fic-citazzjoni ma hemm ebda raguni ghaliex ghandha tigi kkonsiderata pozittivament it-tieni talba tieghu impostata bil-kliem li dina l-Qorti "konsegwentement li l-konvenut ma ghandux titolu ta' enfitewsi perpetwa fuq l-istess ghalqa kif qieghed jippretendi"; jigifieri dina t-tieni talba, skond l-istess attur, setghet u kellha tigi milqugha biss f'kaz ta' ezitu favorevoli ta' l-ewwel talba tieghu;

Anzi l-Qorti thoss li ghandha żżid illi kieku kellha tigi biex tilqa' l-ewwel talba ta' l-attur, biċ-ċitazzjoni kif maghmula, ittieni talba kien ikollha tigi meqjusa superfluwa;

Għaldaqstant il-Qorti, fil-ħin li taddotta l-konklużjonijiet milħuqa fil-perizja, taqta' u tiddeċidi l-kawża billi tilqa' t-tieni eċċezzjoni tal-konvenut u tiċħad iż-żewġ talbiet ta' l-attur nomine;

L-ispejjeż jithallsu mill-attur;

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur nomine u l-petizzjoni ta' l-appell tieghu li permezz taghha talab li din il-Qorti joghgobha tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonfermaha in kwantu jista' jinghad li cahdet l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni ssollevata mill-konvenut fis-sens li hu ma rnexxilux jipprova konklussivament l-eccezzjoni tieghu li l-akkwist ta' l-art sar

minnu fid-dekors taż-żmien u tirrevokaha fil-kumplament u b'hekk tilqa' t-talbiet ta' l-attur nomine bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut;

Rat ir-risposta ta' l-appell tal-konvenut appellat;

Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esibiti;

Semghet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

L-azzjoni intentata mill-attur essenzjalment hija l-azzjoni rivendikatorja u ghalhekk isegwi li l-attur irid jipprova d-dominju tieghu fuq il-haga rivendikata u mhux bizzejjed li jipprova li l-istess haga mhux tal-konvenut ghaliex il-ligi tirrikjedi li jipprova b'mod inekwivoku li l-istess hija tieghu nnifsu. Ghandu ghalhekk l-oneru tal-prova u l-prova li hi rikjesta minnu trid tkun kompleta u konklusiva;

Issa minn eżami tal-provi kollha li ngabu kemm mill-attur kif ukoll mill-konvenut din il-Qorti mhix sodisfatta li l-attur ipprova d-dominju tieghu fuq il-proprjetà in kwistjoni u f'dan ir-rigward din il-Qorti li hadet pacenzja tifli id-dokumenti kollha esibiti semplicement mhux biss taqbel mal-konsiderazzjonijiet tal-perit legali u ta' l-ewwel Onorabbli Qorti iżda tara wkoll li effettivament hemm ukoll dubju jekk il-proprjetà li ghaliha jirriferixxu d-dokumenti esibiti mill-attur hijiex l-istess proprjetà li jirriferixxu ghaliha d-dokumenti esibiti mill-konvenut. Fil-fatt, kif sewwa gie rrilevat fil-perizja f'din il-kawża, allavolja dan l-aspett kien evidenti baqghet ma saritx perizja biex tigi identifikata l-proprjetà jew proprjetajiet involuti jew li jistghu jkunu involuti.

Barra minn dan hemm ukoll il-kwistjoni ta' kif il-proprjetà li qed jirrivendika l-attur suppost ghaddiet minn persuna ghallohra u wkoll hawnhekk hemm hafna deficjenzi u l-affarijiet mhux çari. Jiği osservat ukoll li fil-petizzjoni ta'l-appell tieghu l-attur ghamel diversi sottomissjonijiet li però ebda wahda minnhom ma tirrispondi ghal dak li ghadu kemm inghad u essenzjalment huma indirizzati biex jikkonvinću lil din il-Qorti li n-nuqqas ta' provi sufficjenti da parti tal-konvenut ghandhom iwassluha biex tiddećidi li l-attur ghandu raģun. Però dan ma įsegwix ghax ilprova kellu jaghmilha l-attur u kif inghad din il-Qorti mhix sodisfatta li l-prova li ghamel hija wahda kompleta u inekwivoka. L-attur ukoll ibbaża kollox fuq xi pagamenti ta' čens li ftit u xejn huma rilevanti spečjalment tenut kont ta' dak li hemm indikat fid-denunzja addizzjonali tas-suččessjoni ta' Angela Canè u cjoè meta kien gie indikat li kien hemm dirett dominju perpetwu ta' lira u hames xelini (L1.5s) dan kien zball ghax din iċ-ċifra l-ewwelnett kellha tkun ta' tnax-il xelin u sitt soldi (12s/6d) u inoltre kienet import ta' kera u mhux ta' cens u li minnha, sehem id-deċujus kien tan-nofs. Hu x'inhu però dak li jiddetermina l-ezitu ta' dan l-appell hu li din il-Qorti mhix sodisfatta li l-attur ipprova fil-grad rikjest minnu li huwa qed jirrivendika l-istess proprjetà li qieghda ghand il-konvenut u inoltre, li anqas m'huwa car it-titolu tieghu anki jekk si tratta ta' l-istess proprjetà;

Ghal dawn il-motivi, tichad l-appell u tikkonferma ssentenza appellata. L-ispejjeż ta' din l-istanza jkunu a kariku ta' l-appellant nomine.